

# KRALJEVINA SRBA, HRVATA I SLOVENACA

UPRAVA ZA ZAŠTITU

KLASA 30(6)



INDUSTRIJSKE SVOJINE

IZDAN 15. OKTOBRA 1923.

## PATENTNI SPIS BR. 1401.

**Elektro-Osmose A. G. (graf Schwerin Ges.) Berlin.**

Postupak za spravljanje neškodljivog seruma protiv svinjske kuge.

Prijava od 22. jula 1921.

Važi od 1. decembra 1922.

Pravo prvenstva od 27. februara 1920. (Nemačka).

Na suprot bolestima bakterijelne prirode koje se kod svinja pojavlju usled Bazillus-a sui pestifer mahom u kombinaciji sa Bazillus-om sui septicus, pokazala se u poslednje vreme prava svinjska kuga kao bolest ptouzrokovana jednim Virus-om, koji se može filtrirati odn. koji je subvizibil. Nadeno je još, da je krv obolelih svinja glavno sedište nevidljivih izazivača bolesti, koji se ne mogu kultivisati i zbog toga je krv onih životinja koje su veštački inficirane svinjskom kugom upotrebljavana za imuniziranje zdravih svinja i za spravljanje seruma protiv svinjske kuge odn. krvi protiv svinjske kuge od velikog dejstva. Spravljanje takve imune krvi odn. imunog seruma skopčano je sa teškoćama u toliko, u koliko otklanjanje korpuskularnih sastojaka iz svinjske krvi nije uvek lako mogućno, a naročito jer je gotovo nemoguće preduzeti za to potrebne manipulacije a da se u krvi odn. u krvi serum ne unose strane klice. Upotreba takvog seruma protiv svinjske kuge u kome ima korpuskularnih elemenata i stranih klica jeste za imuniziranje zdravih i za ozdravljenje bolesnih svinja štetno, jer se kod životinja koje treba imunizirati na mestima ubrizgavanja stvaraju zamašni čirovi koji prete životu tih životinja i mogu otežati njihovo ozdravljenje pod uticajem seruma, usled smanjene resopcione moći. Kod seruma protiv svinjske kuge spravljenog na opisan način, postoji osim toga uvek još i velika opasnost, da je u njemu pored specifičnih

imun-tela prisutan jož i nepromenjeni Virus svinjske kuge. Ali pretpostavljajući to, postaje upotreba takvog seruma protiv svinjske kuge velika opasnost za životinje koje treba imunizirati ili lečiti i čini da je upotreba takvog seruma još i iz tog razloga potpuno iluzorna, jer bi sa primenom njegovom bila skopčana uvek opasnost rasprostiranja svinjske kuge.

Postupak prema ovom pronalasku otklanja sve ove nezgode na taj način, što se definisana krv ili krvni serum dobiven imuniziranjem svinja pomoću krvi protiv svinjske kuge podvrgne jednom procesu prerađivanja koji potpuno otklanja sve korpuskularne elemente, sve strane klice a naročito eventualno još prisutan, nepromenjeni virus svinjske kuge istovremeno sa prisutnim otrovima. Postupak ima osim toga još i to preim秉tvo što nastupa nagomilavanje specifičnih imun-tela (anti-tela) tako da se iz seruma odn. iz krvi postizava produkt jačeg dejstva.

Posebno podrobnih ispitivanja nadjeno je, da je glavna količina specifičnih imun-tela vezana u serumu protiv svinjske kuge za globulin krvi, a da opet u globulinu rastvorni pseudo — ili paraglobulin sadrži više specifičnih tela no nerastvorni ili suglobulin. Opravdano je dakle da se sve ostale supstance kao: fibrin, fibrinogen, albumin, crvena i bela krvna zrnca otklone iz krvi odnosno iz seruma i da se belančevine koje preostaju bilo kao takve upotrebe za svrhe imunizi-

ranja ili lečenja, bilo da se preduzme dalje odvajanje para-ili pseudoglobulina od suglobulina i da se samo rastvari prve belančevine označe kao srestvo za odbranu i lečenje svinjske kuge od naročitog dejstva i vrednosti.

Premda pronalasku postupa se za tu svrhu tako, da se defibrinisana krv ili serum protiv svinjske kuge izloži u srednjem odeljenju jednog aparata sa trima čelijama između podesnih dijafragma električnoj struji. Ovo elektroosmotsko postupanje produži se tako dugo, dok nije postignuto približno potpuno oslobodenje od elektrolita. Pri tome se korpuskularni sastojci, fibrin i fibrinogen kao i suglobulin izdvoje u nerastvornom obliku a eventualno prisutni virus svinjske kuge i strane klice ubiju se, dok smeša paraglobulina i albumina preostaje u rastvornom obliku. Izdvajanje čvrstih sastojaka od tečnih može se vršiti pomoću poznatih metoda, na pr. filtriranjem ili pomoći centrifuge.

Smeša paraglobulina i albumina može se kao takva upotrebiti za imuniziranje odn. lečenje svinjske kuge. Ali može joj se dodati još i ekstrakt taloga dobijen električnom strujom, vršeći ekstrakciju veoma slabo alkalnim tečnostima, na pr. slabim rastvrom sode, iskorišćujući na taj način sva imun-tela koja se nalaze u probitnoj krvi. Može se dalje još radi postizavanja seruma od veoma velike vrednosti otkloniti iz smeše paraglobulina i albumina, albumine poznatim postupcima i na taj se način dobiju rastvari paraglobulina koji prestavljaju tela za suzbijanje svinjske kuge od naročitog dejstva.

#### Primeri:

1.) 2 litra defibrinisane krvi protiv svinjske kuge, koja je pored korpuskularnih sastojaka (crvenih i belih krvnih zrnaca) ostataka od fibrina i fibrinogena sadržala još i mnogo brojne žive strane klice, sipano je u srednji prostor jednog aparata sa trima čelijama koji je ograničen katodnom i anodnom dijafragmom čije su površine iznosile po  $600 \text{ cm}^2$ . Izvan dijafragme nalaze se elektrode. Kroz elektrodni prostor propuštena je dosta brza struja destilisanje vode. Sad se prvo primenjuje električna jednosmislena struja, čija je jačina u početku opita iznosila 15 Amp. sa naponom od prilike 20 volti. U toku opita, koji je trajao približno 2 sata, menjao se taj odnos tako, da je napon jako porastao, dok se jačina struje znatno smanjila. Na kraju opita iznosila je jačina struje samo još 0,5 Amp. dok je napon porastao na 440

volti. Operacija je time bila završena, u srednjem prostoru aparata izdvojio se voluminozni talog, koji je pomoći centrifuge odstranjen. Rastvari paraglobulina i albumina bili su potpuno bistre tečnosti koje mogu biti upotrebljene kao takve, ili dodajući im  $0,5\%$  karbolne kiseline, za serum protiv svinjske kuge, pošto je dokazano da njegovo imunizatorno odn. lečeće dejstvo ni u kom smislu ne izostaje iza dejstva seruma protiv svinjske kuge.

2.) 2 litra seruma protiv svinjske kuge što se u trgovini dobija i koji je jako nečist usled prisustva stranih klica sipaju se u srednje odeljenje jednog aparata sa trima čelijama i podvrgnu se dejstvu električne siruje kao što je pod 1 opisano. Dobiven je isto tako pored voluminoznog taloga potpuno bistar filtrat koji je apsolutno sloboden od klica, a sastojao se iz smeše paraglobulina i albumina i sadržao glavnu količinu specifičkih imun-tela protiv svinjske kuge

3.) Talog dobiven operacijom opisanom pod 2 unesen je u vlažnom stanju u  $250 \text{ ml}$   $0,5\%$ -nog rastvora sode i podjednako je pobeljen mešanjem ili mučkanjem. Pri tome se najveći deo taloga rastvorio, dobivena tečnost centrifugirana je jedan sat sa 3000 obrtanja u minuti i na taj način je dobijen potpuno bistar centrifugat, koji ne sadrži klice i dejstvuje dobro.

4.) Bistre tečnosti dobivene operacijama 2 i 3 sjedinjene su i prestavljale su serum od velikog dejstva, koji se isparavanjem u prostoru sa razredenim vazduhom može proizvoljno skoncentrisavati da bi se povećalo njegovo dejstvo i njegova stabilnost.

5.) Bistar filtrat odn. centrifugat 1 odn 2 koji se sastoji iz smeše paraglobulina i albumina pomešan je sa istom zapreminom zasićenog rastvora amonsulfata. Dobiveni talog osloboden je po mogućству pomoći centrifuge, filtracijom, cedenjem na pumpi i presovanjem od tečnosti koja mu prijanja i rastvori se u destilovanoj vodi. Radi otklanjanja amonsulfata unesen je rastvor u srednje odeljenje jednog aparata sa trima čelijama i dejstvovan je na njega električnom jedno smislenom strujom sve dok ne sadrži više soli. Na taj način je dobivena potpuno providna bistra tečnost koja je sadržala potpuno čist rastvor paraglobulina sa naročito jakim osobinama koje imuniziraju i leče svinjsku kugu. Mesto amonsulfata mogu se upotrebiti druge neutralne soli.

6.) Rastvor paraglobulina dobiven po primeru 5 može se upotrebiti kao serum koji

dejstvuje protiv svinjske kuge i može se upotrebiti kao takav ili kad mu se doda alkalni ekstrakt taloga globulina dobiven operacijom 1 ili 2. Još se može bistra tečnost do koje se došlo elektroosmozom skoncentrisavati ili sušiti u vakuumu na niskoj temperaturi i to bilo tečnost kao takva bilo da joj se dodaju alkalni ekstrakti taloga dobiveni osmozom.

#### PATENTNI ZAHTEVI:

1.) Postupak za spravljanje neškodljivog serumu protiv svinjske kuge, naznačen time, što se serum protiv svinjske kuge dobiven po poznatim metodama ili defibrinisana krv od svinja koje su veštački imunizirane protiv svinjske kuge izloži dejству električne struje u srednjemodeljenju jednog aparata sa trima čelijama, a talog koji se pri tome stvara otklanja se na pr. pomoću centrifuge ili filtracijom.

2.) Postupak prema zahtevu 1 naznačen time, što se rastvoru dobivenom elektroosmotskom preradom krvi ili seruma protiv

svinjske kuge doda ekstrakt taloga koji je postao istovremeno, a ekstrakcija se vrši sa slabim rastvorom sode.

3.) Postupak prema zahtevu 1. naznačen time, što se bistra tečnost dobivena elektroosmotskom preradom krvi ili seruma protiv svinjske kuge u pola zasiti amonsulfatom ili drugim neutralnim solima, dobiveni talog oslobođi se po mogućству tečnosti koja mu prijava, rastvor se u vodi i pomoću elektroosmotskog postupka oslobođi se od soli.

4.) Postupak prema zahtevu 1 do 3, naznačen time, što se paraglobulinu dobivenom posle odvajanja albumina dodaju ekstrakti globulin-taloga koji je dobijen elektroosmotskom preradom serumu ili krvi protiv svinjske kuge.

5.) Postupak prema zahtevu 1 do 4, naznačen time što se bistra tečnost dobijena elektroosmozom skoncentrisava ili suši u vakuumu na niskoj temperaturi bilo kao takve bilo da joj se dodaju alkalni ekstrakti taloga dobiveni osmozom.

